



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS SECURITY REQUIREMENTS.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Property and Facility Management	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08C54-170130/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20170130	Date 2017-07-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-302-73065	
File No. - N° de dossier fk302.08C54-170130	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-14	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kraya, Jeahan	Buyer Id - Id de l'acheteur fk302
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-5351 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 002 est pour corriger quelques articles de la DDP.

1- SUPPRIMER 2.6 Conférence des soumissionnaires & Visite des lieux, dans son intégralité, ET REMPLACER PAR :

2.6 Conférence des soumissionnaires & Visite des lieux obligatoires

2.6.1 Conférence des soumissionnaires obligatoire

1. Une conférence des soumissionnaires aura lieu à l'ambassade du Canada à Paris **le 19 juillet 2017 de 08:00 à 12:00 (Heure de Paris)**. Dans le cadre de la conférence, on examinera la portée du besoin précisé dans la demande de soumissions et on répondra aux questions qui seront posées.
2. Les soumissionnaires doivent se présenter à l'entrée principale du 35 Avenue Montaigne, Paris France.
3. Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante avant la conférence pour confirmer leur présence. Ils doivent fournir à l'autorité contractante, par écrit, une liste des personnes qui assisteront à la conférence et des questions qu'ils souhaitent y voir abordées au plus tard le 18 juillet 2017 à 16:00 (Heure de Paris). Un maximum de trois (3) personnes par soumissionnaire.
4. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la conférence des soumissionnaires sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.
5. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas conférence des soumissionnaires ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable.

2.6.2 Visite obligatoire des lieux obligatoire

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour **la visite des lieux, qui se tiendra à l'ambassade du Canada à Paris (Chancellerie), le 19 juillet 2017. La visite des lieux débutera après la conférence des soumissionnaires.** Les soumissionnaires doivent **communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 18 juillet 2017 à 16:00 (Heure de Paris) pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite.**

Les soumissionnaires devront signer une feuille de présence. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.